

## Tru Dot FIXED PISTOL SET RUGER P89 G/G

MEPROLIGHT® combat-proven self-illuminated night sights enable you to upgrade your capabilities to hit stationary or moving targets under low-light conditions with dramatically increased hit probability. Test results by marksmen and journeymen level shooters have shown an increase of over 85% in hit efficiency, using Meprolight® self-illuminated day/night sights. TRU-DOT® models offer a handgun sighting system for improved rapid instinctive aiming which requires no transition from day to night use. Day and night, the shooter's aiming reference is three solid dots, identical in appearance and location under all light conditions. Designed as replacement parts for the standard weapon sights, Meprolight's Self-Illuminated night sights can be mounted directly with minor modifications. Superior production methods and rigid quality control have made Meprolight® the first choice among law enforcement agencies, defense decision-makers, and major weapon manufacturers. A full quality program, certified to ISO-9001:2008 and complying with NATO and US Military Specifications is in place. All products and processes at Meprolight® are performed, controlled, and monitored to these demanding quality levels. Meprolight® leads the world in OEM and after-market self-illuminated sights for handguns. Designed to replace the existing front and rear sights, the highly visible Tru-Dot® sights are perfect for daylight, low-light, and nighttime conditions. Meprolight® is Responding to users needs, our TRU-DOT® models are available in various tritium dots color on the rear sight : Green, Yellow, Orange (Yellow or Orange for selected models only) and green tritium dot on the front sight .

NO IMAGE  
AVAILABLE

### Attributes

- Name: Tru Dot FIXED PISTOL SET RUGER P89 G/G
- Manufacturer: MEPROLIGHT
- Product no.: EU2010485
- Mfr. No.: 0109903101
- Color: Black
- Make: Ruger
- Model: P89
- Delivery weight: 0.6kg
- UPC: 840103135816

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das Tru Dot FIXED PISTOL SET RUGER P89 G/G](#)
- [English: Tru Dot FIXED PISTOL SET RUGER P89 G/G Safety Instructions](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Tru Dot FIXED PISTOL SET RUGER P89 G/G](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Set di Mire Tru Dot FIXED PISTOL SET RUGER P89 G/G](#)
- [Norsk: Brukerveiledning for Tru Dot FIXED PISTOL SET RUGER P89 G/G](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Przyrządów Celowniczych Tru Dot FIXED PISTOL SET RUGER P89 G/G](#)
- [Suomi: Tru Dot FIXED PISTOL SET RUGER P89 G/G Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för Tru Dot FIXED PISTOL SET RUGER P89 G/G](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání produktu Tru Dot FIXED PISTOL SET RUGER P89 G/G](#)

# Sicherheitshinweise für das Tru Dot FIXED PISTOL SET RUGER P89 G/G

## Einführung

Vielen Dank, dass du dich für das Tru Dot FIXED PISTOL SET RUGER P89 G/G entschieden hast. Dieses Produkt wurde entwickelt, um deine Schießfähigkeiten zu verbessern und dir zu helfen, Ziele unter verschiedenen Lichtverhältnissen präzise zu erfassen. Bitte lese die folgenden Sicherheitshinweise sorgfältig, um eine sichere Verwendung zu gewährleisten.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Achte darauf, dass du die Waffe immer sicher und verantwortungsbewusst verwendest.
- Halte die Visierungen und die Waffe außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Verwende die Visierungen nur für den vorgesehenen Zweck.
- Überprüfe regelmäßig die Funktionalität der Visierungen und der Waffe.
- Informiere dich über die geltenden Gesetze und Vorschriften in deinem Land oder deiner Region bezüglich des Besitzes und der Nutzung von Schusswaffen.

## Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Stelle sicher, dass die Waffe vor der Installation der Visierungen entladen ist.
- Verwende nur die empfohlenen Werkzeuge und Techniken für die Installation.
- Achte darauf, dass die Visierungen korrekt ausgerichtet sind, um eine optimale Leistung zu gewährleisten.
- Vermeide es, die Visierungen bei extremen Temperaturen oder unter nassen Bedingungen zu verwenden, da dies die Sichtbarkeit beeinträchtigen kann.
- Wenn du Anzeichen von Beschädigung oder Fehlfunktion bemerkst, verwende die Visierungen nicht weiter und konsultiere einen Fachmann.

## Anweisungen zur Installation und Verwendung

### 1. Vorbereitung:

- Stelle sicher, dass die Waffe entladen ist und sich in einem sicheren Zustand befindet.
- Lege alle benötigten Werkzeuge bereit.

### 2. Installation:

- Entferne die alten Visierungen gemäß den Herstelleranweisungen.
- Positioniere die neuen Tru Dot Visierungen an den vorgesehenen Stellen.
- Befestige die Visierungen mit den empfohlenen Schrauben und ziehe sie vorsichtig fest.
- Überprüfe die Ausrichtung der Visierungen, um sicherzustellen, dass sie korrekt installiert sind.

### 3. Verwendung:

- Nimm die Waffe in die Hand und stelle sicher, dass sie sicher ist.
- Nutze die Tru Dot Visierungen, um deine Zielgenauigkeit zu verbessern, indem du die drei soliden Punkte als Referenz verwendest.
- Übe regelmäßig, um deine Fähigkeiten zu verbessern und die Nutzung der Visierungen zu optimieren.

## **Entsorgungsanweisungen**

- Entsorge alte oder beschädigte Visierungen gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektro und ElektronikAltgeräte.
- Stelle sicher, dass du alle Teile sicher und verantwortungsbewusst entsorgst, um Umweltschäden zu vermeiden.

## **Kontaktinformationen für weitere Unterstützung**

Für Fragen oder weitere Informationen zu diesem Produkt, einschließlich Sicherheitsanfragen, konsultiere bitte die offiziellen Kontaktstellen oder die Website des Herstellers.

Bitte beachte, dass die Sicherheit bei der Verwendung von Schusswaffen von größter Bedeutung ist. Halte dich stets an die oben genannten Richtlinien, um sicherzustellen, dass du und andere in deiner Umgebung geschützt sind.

# Tru Dot FIXED PISTOL SET RUGER P89 G/G Safety Instructions

## Introduction

Thank you for choosing the Tru Dot FIXED PISTOL SET for your Ruger P89. This product is designed to enhance your shooting accuracy in various lighting conditions. To ensure safe and effective use of this product, please read and follow the safety instructions outlined in this guide.

## General Safety Guidelines

- **Product Safety:** Ensure safe handling and use of the Tru Dot sights, as with all nonfood products.
- **Enhanced Recalls:** Stay informed about any potential recalls. Follow instructions for returning or remedying unsafe products.
- **Online Shopping:** If purchased online, ensure that the seller complies with safety standards similar to those in physical stores.
- **Special Consumer Focus:** Extra precautions should be taken if the product is used by vulnerable groups, including children.
- **EU Contact Point:** For safety inquiries, reach out to the designated EUbased contact, provided by your retailer.
- **Rapid Alerts:** Be aware of updates regarding unsafe products through the EU's Safety Gate platform.

## Specific Safety Precautions for Use

- **Read the Instructions:** Always read the user manual thoroughly before installation and use.
- **Proper Handling:** Handle the product with care. Avoid dropping or applying excessive force.
- **Check for Damage:** Inspect the sights for any damage before use. Do not use if damaged.
- **Avoid Modifications:** Do not attempt to modify the sights or their mounting system.
- **Use Appropriate Firearm:** Ensure that the sights are compatible with your Ruger P89.
- **Store Safely:** When not in use, store the firearm and sights in a secure location away from children and unauthorized users.
- **Regular Maintenance:** Regularly clean and inspect the sights to ensure optimal performance.

## Instructions for Installation and Usage

### 1. Installation:

- Ensure the firearm is unloaded before beginning installation.
- Remove the existing front and rear sights from your Ruger P89.
- Align the Tru Dot sights with the mounting points on your firearm.
- Securely fasten the sights using appropriate tools, ensuring they are tightly fitted.
- Check alignment before use.

### 2. Usage:

- Familiarize yourself with the sighting system. The TruDot model features three solid dots for aiming.
- Practice aiming in various lighting conditions to understand how the sights perform.
- Adjust your shooting stance and grip as needed to accommodate the sight system.

## Disposal Instructions

- **Disposal of Product:** At the end of the product's life, dispose of it in accordance with local regulations regarding electronic waste and firearm accessories.
- **Environmental Considerations:** Do not dispose of in regular household waste. Check for designated disposal sites or recycling programs.

## Contact Information for Further Support

For any questions regarding the Tru Dot FIXED PISTOL SET or for assistance with installation and usage, please consult the retailer from whom you purchased the product or refer to the manufacturer's website for further support.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective experience with your Tru Dot FIXED PISTOL SET. Always prioritize safety and responsible usage when handling firearms and related accessories.

# Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto

## Introducción

Gracias por elegir el conjunto de miras nocturnas autoluminadas Tru Dot FIXED PISTOL SET RUGER P89 G/G de Meprolight. Este producto ha sido diseñado para mejorar tu precisión en condiciones de poca luz. Sin embargo, es importante seguir las pautas de seguridad para garantizar un uso seguro y efectivo. Esta guía proporciona información clave sobre la seguridad del producto, precauciones específicas y recomendaciones de instalación y uso.

## Directrices Generales de Seguridad

- **Uso Seguro:** Asegúrate de que el producto se utiliza de acuerdo con las instrucciones proporcionadas para evitar accidentes.
- **Verificación Regular:** Inspecciona las miras regularmente para asegurarte de que estén en buen estado y correctamente instaladas.
- **Almacenamiento:** Guarda el producto en un lugar seco y seguro, fuera del alcance de niños y personas no autorizadas.
- **Uso Apropiado:** Utiliza las miras solo para el propósito para el cual fueron diseñadas. No las modifiques o uses de manera diferente a lo indicado.
- **Atención a las Advertencias:** Presta atención a todas las advertencias y precauciones indicadas en este manual.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Condiciones de Luz:** Aunque las miras están diseñadas para funcionar en condiciones de poca luz, evita apuntar a objetos o personas que no sean el objetivo deseado.
- **Manipulación:** Maneja las miras con cuidado. No las golpees ni las expongas a condiciones extremas que puedan dañarlas.
- **Instalación:** Asegúrate de seguir las instrucciones de instalación para evitar que las miras se suelten o se dañen durante el uso.
- **Uso por Menores:** Este producto no está destinado para ser utilizado por menores de edad sin la supervisión de un adulto responsable.
- **Uso en Situaciones de Emergencia:** Si se produce un accidente o un mal funcionamiento, detén su uso inmediatamente y consulta a un profesional.

## Instrucciones para la Instalación y el Uso

### Instalación

1. **Reúne las Herramientas Necesarias:** Antes de comenzar, asegúrate de tener todas las herramientas necesarias.
2. **Desmonta las Miras Antiguas:** Si es necesario, quita las miras existentes de la pistola siguiendo las instrucciones del fabricante.
3. **Instala las Nuevas Miras:**
  - Alinea las miras Tru Dot con los orificios de montaje de la pistola.
  - Asegúrate de que las miras estén firmemente colocadas y no se muevan.
4. **Verifica la Instalación:** Realiza una verificación para asegurarte de que las miras estén correctamente alineadas y seguras.

### Uso

1. **Ajusta la Mira:** Familiarízate con el sistema de puntería y ajusta según sea necesario para tus preferencias.
2. **Prueba de Funcionamiento:** Realiza pruebas en un entorno seguro para asegurarte de que las miras

funcionan correctamente en diversas condiciones de luz.

3. **Práctica Regular:** Practica el uso de las miras en condiciones de luz diurna y nocturna para mejorar tus habilidades.

## Instrucciones de Eliminación

- **Descarte Responsable:** Cuando ya no necesites las miras, asegúrate de desecharlas de manera responsable. Consulta las normativas locales sobre el reciclaje de productos electrónicos y componentes de armas.
- **No Deseches en Basura Común:** No arrojes el producto a la basura común. Busca puntos de reciclaje adecuados o centros de recolección.

## Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta sobre la seguridad del producto, busca un punto de contacto en la UE que pueda brindarte asistencia. Asegúrate de tener a mano el número de modelo y la información de compra.

## Conclusión

Siguiendo estas instrucciones de seguridad, puedes disfrutar de tu conjunto de miras Tru Dot FIXED PISTOL SET RUGER P89 G/G de Meprolight de manera segura y efectiva. Recuerda que la seguridad es la prioridad número uno en el uso de productos relacionados con armas. Si tienes alguna duda o inquietud, no dudes en buscar asistencia profesional.

# Guide de Sécurité pour le Tru Dot FIXED PISTOL SET RUGER P89 G/G

## Introduction

Félicitations pour votre achat du Tru Dot FIXED PISTOL SET RUGER P89 G/G. Ce produit est conçu pour améliorer votre précision de tir, notamment dans des conditions de faible luminosité. Pour assurer une utilisation sûre et efficace, il est important de suivre les directives de sécurité cidessous.

## Directives Générales de Sécurité

- Assurezvous que le produit est utilisé conformément aux instructions fournies.
- Vérifiez régulièrement l'état des viseurs et remplacezles si nécessaire.
- Gardez le produit hors de portée des enfants et des personnes non formées.
- Ne modifiez pas le produit de manière non autorisée.
- En cas de doute sur l'utilisation ou la sécurité, consultez un professionnel.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Manipulation** : Toujours traiter l'arme à feu comme si elle était chargée. Ne jamais pointer une arme à feu vers quelque chose que tu ne veux pas détruire.
- **Conditions de lumière** : Les viseurs TruDot® sont conçus pour une utilisation dans des conditions de faible luminosité. Évite de les exposer à une lumière directe intense qui pourrait affecter leur performance.
- **Installation** : Suivez les instructions d'installation pour éviter tout risque de mauvais alignement ou de défaillance.
- **Entretien** : Nettoyez régulièrement les viseurs pour maintenir leur efficacité. Utilisez des produits non abrasifs.
- **Transport** : Lorsque tu transportes ton pistolet, assuretoi qu'il est déchargé et dans un étui approprié.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### Installation

1. **Préparation** : Assuretoi que l'arme est déchargée avant d'installer les viseurs.
2. **Retrait des anciens viseurs** : Retire les viseurs d'origine de ton pistolet en suivant les instructions du fabricant.
3. **Installation des viseurs TruDot®** :
  - Aligne le viseur avant et arrière sur le pistolet.
  - Fixe les viseurs en suivant les recommandations du fabricant. Assuretoi qu'ils sont bien en place.
4. **Vérification** : Après installation, vérifie que les viseurs sont correctement alignés.

### Utilisation

- Prends le temps de t'habituer à l'utilisation des viseurs TruDot® avant de tirer en conditions réelles.
- Utilise les trois points solides pour un tir instinctif rapide.
- Entraînetoi dans différentes conditions d'éclairage pour te familiariser avec le fonctionnement des viseurs.

## Instructions d'Élimination

- Ne jette pas le produit avec les déchets ménagers.
- Consulte les réglementations locales concernant l'élimination des équipements d'armement ou des

pièces de rechange.

- Si des composants électroniques sont présents, assure-toi de les recycler conformément aux directives locales sur les déchets électroniques.

## **Informations de Contact pour un Support Supplémentaire**

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, consulte un professionnel ou un expert en armement. Assure-toi de garder une trace des informations de contact pertinentes pour un soutien futur.

En suivant ces directives, tu peux utiliser le Tru Dot FIXED PISTOL SET RUGER P89 G/G en toute sécurité et avec confiance. Assure-toi de rester informé sur les mises à jour de sécurité et de signaler tout produit dangereux aux autorités compétentes.

# Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Set di Mire Tru Dot FIXED PISTOL SET RUGER P89 G/G

## Introduzione

Grazie per aver scelto il Set di Mire Tru Dot FIXED PISTOL SET RUGER P89 G/G. Questa guida fornisce informazioni importanti sulla sicurezza e sull'uso corretto del prodotto, in conformità con il Regolamento Generale sulla Sicurezza dei Prodotti dell'UE (GPSR). È fondamentale leggere attentamente queste istruzioni per garantire un utilizzo sicuro e efficace delle mire.

## Linee Guida Generali sulla Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il prodotto solo per lo scopo previsto.
- Controlla regolarmente il prodotto per eventuali segni di usura o danni.
- Non utilizzare il prodotto se presenta difetti visibili o se non funziona correttamente.
- Conserva il prodotto in un luogo sicuro, lontano dalla portata di bambini e animali domestici.
- Segnala qualsiasi prodotto non sicuro o incidenti alle autorità competenti.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizza sempre occhiali protettivi quando maneggi l'arma.
- Non puntare mai l'arma verso persone o animali.
- Assicurati che l'arma sia scarica prima di installare o rimuovere le mire.
- Segui le istruzioni del produttore per l'installazione delle mire.
- Non utilizzare le mire in condizioni di scarsa visibilità senza un'adeguata illuminazione.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### 1. Preparazione:

- Assicurati che l'arma sia completamente scarica.
- Raccogli gli strumenti necessari per l'installazione (cacciavite, chiave esagonale, ecc.).

### 2. Installazione delle Mire:

- Rimuovi le mire esistenti dall'arma seguendo le istruzioni del produttore.
- Posiziona le nuove mire Tru Dot® nei punti designati.
- Fissa saldamente le mire utilizzando gli strumenti appropriati, senza forzare.

### 3. Uso delle Mire:

- Quando utilizzi l'arma, allinea i tre punti solidi delle mire per una mira precisa.
- Pratica in diverse condizioni di luce per familiarizzare con l'uso delle mire autoilluminate.

## Istruzioni per lo Smaltimento

- Non smaltire il prodotto con i rifiuti domestici.
- Segui le normative locali per lo smaltimento di prodotti elettronici e componenti dell'arma.
- Contatta le autorità locali per informazioni sullo smaltimento sicuro.

## **Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto**

- Per qualsiasi domanda o preoccupazione riguardante la sicurezza del prodotto, contatta il tuo rivenditore o il produttore. Assicurati di avere a disposizione il numero di modello e la prova di acquisto.

Si prega di notare che questa guida è destinata a garantire un utilizzo sicuro e responsabile del Set di Mire Tru Dot FIXED PISTOL SET RUGER P89 G/G. Seguire queste istruzioni contribuirà a ridurre il rischio di incidenti e a garantire un'esperienza di tiro soddisfacente.

# Brukerveiledning for Tru Dot FIXED PISTOL SET RUGER P89 G/G

## Introduksjon

Takk for at du valgte Tru Dot FIXED PISTOL SET RUGER P89 G/G. Dette produktet er designet for å forbedre din evne til å sikte nøyaktig under ulike lysforhold. For å sikre sikkerheten og optimal ytelse, vennligst les og følg retningslinjene i denne veiledningen nøye.

## Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Bruk alltid produktet i samsvar med produsentens instruksjoner.
- Kontroller at produktet er i god stand før bruk. Se etter skader eller slitasje.
- Oppbevar produktet utilgjengelig for barn.
- Bruk alltid beskyttelsesutstyr som anbefales ved skyting.
- Vær oppmerksom på omgivelsene dine når du bruker produktet for å unngå ulykker.

## Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Unngå å sikte på mennesker eller dyr.
- Sørg for at våpenet er sikkert og i låst tilstand når det ikke er i bruk.
- Bruk produktet kun med compatible våpenmodeller for å unngå skader.
- Vær oppmerksom på at nattsiktene kan kreve tilvenning for optimal bruk under lavlysførhold.
- Rengjør siktene regelmessig for å opprettholde klarhet og funksjonalitet.

## Instruksjoner for installasjon og bruk

### 1. Installasjon av siktene:

- Fjern de eksisterende front og baksiktene fra våpenet.
- Plasser Tru Dot siktene på våpenet i henhold til produsentens instruksjoner.
- Sørg for at siktene er riktig justert før bruk.
- Bruk passende verktøy for å sikre at siktene er festet ordentlig.

### 2. Bruk av siktene:

- Når du bruker siktene, sørg for at du har et klart syn på målet.
- Juster sikteinstillingen etter lysforholdene; Tru Dot siktene er designet for å være synlige både dag og natt.
- Øv regelmessig for å forbedre din treffsikkerhet med de nye siktene.

## Avfallsinstruksjoner

- Følg lokale retningslinjer for avfallshåndtering når du kvitter deg med emballasje og gamle sikter.
- Unngå å kaste produktet i vanlig husholdningsavfall. Kontakt lokale myndigheter for informasjon om riktig avhending.

## Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål om sikkerhet, bruk eller vedlikehold av Tru Dot FIXED PISTOL SET RUGER P89 G/G, vennligst kontakt produsentens kundeservice eller besøk deres offisielle nettside for mer informasjon.

## Viktig informasjon

- Hvis du opplever problemer med produktet, rapporter det til relevante myndigheter.
- Sjekk jevnlig for oppdateringer om tilbakekallinger via EU Safety Gateplattformen.

Ved å følge disse retningslinjene bidrar du til en tryggere og mer effektiv bruk av Tru Dot FIXED PISTOL SET RUGER P89 G/G. Takk for at du prioriterer sikkerhet!

# Instrukcja Bezpieczeństwa dla Przyrządów Celowniczych Tru Dot FIXED PISTOL SET RUGER P89 G/G

## Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup samonawświetlanych przyrządów celowniczych Tru Dot FIXED PISTOL SET RUGER P89 G/G. Niniejsza instrukcja ma na celu zapewnienie bezpiecznego użytkowania produktu zgodnie z regulacjami Unii Europejskiej w zakresie bezpieczeństwa produktów. Prosimy o uważne zapoznanie się z poniższymi informacjami.

## Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Upewnij się, że produkt jest używany zgodnie z przeznaczeniem.
- Przechowuj produkt w suchym i bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci.
- Regularnie sprawdzaj stan przyrządów celowniczych przed użyciem, aby upewnić się, że nie są uszkodzone.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub wypadki odpowiednim władzom.

## Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Nie używaj przyrządów celowniczych w warunkach, które mogą wpłynąć na ich funkcjonalność, takich jak ekstremalne temperatury lub wilgotność.
- Unikaj kontaktu z chemikaliami lub substancjami żrącymi, które mogą uszkodzić przyrządy.
- Używaj przyrządów celowniczych tylko z odpowiednimi modelami pistoletów, w tym przypadku Ruger P89.
- Zawsze stosuj się do lokalnych przepisów dotyczących użycia broni palnej.

## Instrukcje Instalacji i Użytkowania

### 1. Instalacja:

- Upewnij się, że pistolet jest rozładowany przed rozpoczęciem instalacji.
- Zdejmij stare przyrządy celownicze, jeśli to konieczne.
- Zamontuj nowe przyrządy Tru Dot® zgodnie z instrukcją producenta, upewniając się, że są one prawidłowo osadzone.
- Sprawdź, czy przyrządy są stabilne i nie poruszają się.

### 2. Użytkowanie:

- Włącz pistolet zgodnie z instrukcją obsługi.
- Skieruj pistolet w bezpieczne miejsce, upewniając się, że nie ma osób ani zwierząt w zasięgu.
- Użyj przyrządów celowniczych do celowania w celu zwiększenia skuteczności strzałów, zwłaszcza w warunkach słabego oświetlenia.
- Regularnie ćwicz strzelanie, aby poprawić umiejętności celowania.

## Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów niebezpiecznych.
- Nie wyrzucaj przyrządów celowniczych do ogólnych odpadów, aby uniknąć zanieczyszczenia środowiska.
- Skontaktuj się z lokalnymi władzami w celu uzyskania informacji na temat właściwej utylizacji.

## **Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia**

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania produktu, prosimy o kontakt z odpowiednim punktem kontaktowym w Unii Europejskiej.

Dziękujemy za zapoznanie się z niniejszą instrukcją. Bezpieczne korzystanie z przyrządów celowniczych Tru Dot FIXED PISTOL SET RUGER P89 G/G zapewni Ci lepsze doświadczenia podczas strzelania.

# Tru Dot FIXED PISTOL SET RUGER P89 G/G

## Turvallisuusohjeet

### Johdanto

Tervetuloa Tru Dot FIXED PISTOL SET RUGER P89 G/G tuotteen käyttöohjeeseen. Tämä opas tarjoaa tärkeitä turvallisuusohjeita ja suosituksia tuotteen turvalliseen käyttöön. Lue tämä opas huolellisesti ennen tuotteen käyttöä varmistaaksesi turvallisuuden ja optimaalisen suorituskyvyn.

### Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille, jotka ovat perehtyneet aseiden käsittelyyn.
- Tarkista tuote ennen käyttöä varmistaaksesi, ettei siinä ole vaurioita tai puutteita.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai jos siinä on puutteita.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Käytä tuotetta vain siihen tarkoitukseen, johon se on suunniteltu.
- Noudata kaikkia paikallisia lakeja ja sääntöjä tuotteen käytön aikana.

### Erityiset turvallisuusohjeet käytön aikana

- Varmista, että ase on tyhjennetty ennen tuotteen asennusta tai tarkistamista.
- Vältä suoraa näköyhteyttä muihin henkilöihin tai eläimiin, kun käytät tuotetta.
- Käytä suojalaseja ja muita tarvittavia suojaimia aseita käsitellessäsi.
- Huolehdi siitä, että ympäristö on turvallinen ja esteetön ennen ammuntaa.
- Varmista, että tuote on oikein asennettu ennen käyttöä.

### Asennus ja käyttöohjeet

#### 1. Asennus:

- Poista ase lippaasta ja varmista, että se on tyhjennetty.
- Aseta Tru Dot kiikarit aseesi kiikarin paikkaan.
- Varmista, että kiikarit ovat tukevasti paikallaan ja että ne on asennettu oikein.
- Tarkista, että kaikki kiinnitykset ovat tiukkoja ja turvallisia.

#### 2. Käyttö:

- Säädä tähtäyspisteet tarvittaessa varmistaaksesi tarkkuuden.
- Käytä tuotetta vain valoisissa tai hämärissä olosuhteissa, joissa se on suunniteltu toimimaan.
- Harjoittele käyttöä turvallisessa ympäristössä ennen kuin käytät tuotetta tositilanteessa.

### Hävitysohjeet

- Tuote tulee hävittää paikallisten sääntöjen ja määräysten mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta kotitalousjätteen mukana.
- Ota yhteyttä paikallisiin jätehuoltoviranomaisiin saadaksesi ohjeita turvallisesta hävittämisestä.

### Lisätiedot ja tuki

Jos tarvitset lisätietoja tai tukea, ole hyvä ja ota yhteyttä valmistajaan tai jälleenmyyjään. Varmista, että kaikki kysymykset ja huolenaiheet käsitellään asianmukaisesti.

**Muista:** Tuotteen turvallinen käyttö on ensisijaisen tärkeää. Noudata kaikkia ohjeita ja varotoimia

varmistaaksesi, että käytät tuotetta oikein ja turvallisesti.

# Säkerhetsinstruktioner för Tru Dot FIXED PISTOL SET RUGER P89 G/G

## Introduktion

Tack för att du valt Tru Dot FIXED PISTOL SET RUGER P89 G/G. Denna produkt är designad för att förbättra din skjutförmåga under olika ljusförhållanden. För att säkerställa en trygg och säker användning av produkten, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Säker användning av produkter: Använd alltid produkten enligt tillverkarens anvisningar för att minimera risker.
- Rapportera osäkra produkter: Om du upptäcker att produkten är defekt eller osäker, rapportera detta till relevanta myndigheter.
- Kontrollera återkallelser: Håll dig informerad om eventuella återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.
- Skydd för sårbara grupper: Håll produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon vid installation och användning av produkten för att skydda ögonen.
- Kontrollera att produkten är korrekt installerad innan användning för att undvika olyckor.
- Undvik att rikta vapnet mot dig själv eller andra när du installerar eller justerar sikten.
- Använd endast produkten med kompatibla vapenmodeller för att säkerställa säkerhet och funktionalitet.
- Förvara produkten på en säker plats när den inte används för att förhindra oavsiktlig användning.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Installation av sikten:

- Ta bort det befintliga siktet från ditt vapen enligt tillverkarens anvisningar.
- Rengör området där det nya siktet ska monteras.
- Montera Tru Dotsiktet på vapnet enligt de medföljande instruktionerna.
- Kontrollera att siktet sitter fast ordentligt innan användning.

### 2. Användning av sikten:

- Bekanta dig med siktesinställningarna och justera dem efter behov.
- Öva på att sikta under olika ljusförhållanden för att maximera din träffsäkerhet.
- Kontrollera regelbundet att siktet är i gott skick och fungerar som det ska.

## Avfallshanteringsinstruktioner

- Kassera produkten på ett miljövänligt sätt. Följ lokala riktlinjer för avfallshantering.
- Om produkten innehåller batterier, se till att dessa tas om hand enligt lokala bestämmelser för batteriåtervinning.

## Kontaktinformation för ytterligare support

För frågor eller mer information om produkten, vänligen kontakta tillverkaren eller din återförsäljare. Se till att ha produktens modellnamn och serienummer tillgängligt för snabbare hjälp.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en trygg och effektiv användning av Tru Dot

FIXED PISTOL SET RUGER P89 G/G. Tack för att du prioriterar säkerhet!

# Návod k bezpečnému používání produktu Tru Dot FIXED PISTOL SET RUGER P89 G/G

## Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili Tru Dot FIXED PISTOL SET RUGER P89 G/G. Tento produkt je navržen tak, aby zlepšil vaše schopnosti míření za různých světelných podmínek. Je důležité, abyste se seznámili s bezpečnostními pokyny a pokyny pro správné používání, abyste zajistili bezpečnost vaši i ostatních.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím produktu si pečlivě přečtěte tento návod.
- Udržujte výrobek mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Zajistěte, aby byl produkt používán pouze osobami, které mají odpovídající znalosti a dovednosti v manipulaci se zbraněmi.
- Pravidelně kontrolujte výrobek na poškození nebo opotřebení.
- Pokud zjistíte jakékoliv poškození, přestaňte produkt používat a obraťte se na odborníka.

## Specifická bezpečnostní opatření při používání

- Před každým použitím se ujistěte, že je zbraň vybitá.
- Při manipulaci se zbraní vždy dodržujte základní pravidla bezpečnosti se zbraněmi.
- Při instalaci mířidel se ujistěte, že pracujete v dobře osvětleném prostoru.
- Používejte ochranné brýle a sluchátka při střelbě.
- Nikdy směřujte zbraň na něco, co nechcete zasáhnout.

## Pokyny pro instalaci a používání

### 1. Instalace mířidel:

- Odstraňte původní mířidla z vaší zbraně.
- Nainstalujte samosvětelná mířidla Meprolight na místo původních mířidel.
- Ujistěte se, že mířidla jsou pevně uchycena a správně umístěna.
- Proveďte testování mířidel na střelnici, abyste zajistili jejich správnou funkčnost.

### 2. Používání mířidel:

- Při střelbě se ujistěte, že máte dobrý úchop zbraně a stabilní postoj.
- Používejte mířidla za různých světelných podmínek, abyste si zvykli na jejich funkčnost.
- Dbejte na to, abyste mířili na stacionární nebo pohybuující se cíle s ohledem na jejich vzdálenost.

## Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci produktu dodržujte místní předpisy o odpadech.
- Pokud je produkt vyroben z plastu nebo jiných materiálů, zvažte recyklaci, pokud je to možné.
- Nikdy neodhazujte výrobek do běžného odpadu, pokud obsahuje nebezpečné materiály.

## Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoliv dotazy nebo obavy ohledně bezpečnosti produktu se obraťte na svého prodejce nebo výrobce. Ujistěte se, že máte při kontaktu k dispozici číslo modelu a další relevantní informace.

Tento návod byl vytvořen v souladu s nařízenímí EU o obecné bezpečnosti výrobků (GPSR) a obsahuje důležité

informace pro bezpečné používání produktu Tru Dot FIXED PISTOL SET RUGER P89 G/G. Dodržováním těchto pokynů můžete zajistit bezpečnost svou i ostatních a maximalizovat výkon vašeho výrobku.